ARTICOLO 14 448 ADATTATORE UNIVERSALE

MANUALE D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN USO FUTURO

Adattatore da utilizzare

UE

UK

EU

AU

GUIDA MONDIALE COPERTURA (NON TUTTI I PAESI SONO PRESENTI NELLA LISTA

PAESE	Adattatore da utilizzare
EUROPA	
ALBANIA	EU
ARMENIA	EU
AUSTRIA	UK, EU
AZORES	EU
BELGIUM	US, EU
BOSNIA	EU
BULGARIA	EU
CROATIA	EU
CZECH REPUBLIC	EU
DENMARK	EU
FINLAND	US, EU
FRANCE	AU, US, EU
GERMANY (WESTERN)	EU
GIBRALTAR	UK, EU
GREECE	EU
GREENLAND	EU
HUNGARY	EU
ICELAND	EU
IRELAND	US, UK, EU
ISLE OF MAN	UK, EU
ITALY	EU
LIECHTENSTEIN	EU
MADEIRA	EU
MALTA	UK
MONACO	EU
NETHERLANDS	EU
NORTHERN IRELAND	UK
NORWAY	EU
POLAND	EU
PORTUGAL	EU
REPUBLIC OF IRELAND	UK
ROMANIA	EU
RUSSIA	US, EU
SCOTLAND	UK, EU
SPAIN	US, EU
SWEDEN	EU
SWITZERLAND	EU
UNITED KINGDOM	UK, EU
WALES	UK, EU
YUGOSLAVIA	EU
AMERICA CENTRALE/SUD AMERICA	
ARGENTINA	AU, EU
BELIZE	US, UK
BRAZIL	US, EU
COLOMBIA	US, EU
COSTARICA	US
EL SALVADOR	US
FAI KLAND ISLANDS	UK
GUADELOUPE	EU
GUATEMALA	US
HONDURAS	US
MARTINIQUE	EU
MEXICO	US, EU
NICARAGUA	US
PERU	US, EU
SURINAME	EU
URUGUAY	AU
VENEZUELA	US
CARAIBI	
ANTIGUA	US, UK
ARUBA	US
BAHAMAS	US, UK, EU
BERMUDA	US, UK
BRITISH VIRGIN ISLANDS	UK
DOMINICAN REPUBLIC	US, UK, EU
HAITI	US
JAMAICA	US, UK,EU
LEEWARD ISLANDS	EU
PUERTO RICO	US
VIRGIN IS_ANDS	UK
NORD AMERICA E CANADA	
CANADA	US, EU
UNITED STATES	US
AFRICA E MEDIO ORIENTE	
ABU DHABI	UK, EU
AL GERIA	US, EU
ANGOLA	EU
BANGLADESH	EU
BENIN	EU
BOTSWANA	UK
BRUNEI	UK, EU
BULGARIA	EU
CAMEROON	EU
CHAD REPUBLIC	EU
CONGO	EU
EGYPT	UK, EU
ETHIOPIA	EU
ERITREA	EU
GAMBIA	UK
IRAN	UK, EU
IRAQ	UK
ISRAEL	AU, EU
JORDAN	UK, EU
KENYA	UK, EU
KUWAIT	UK, EU
MALI	EU
MOROCCO	US, EU
MOZAMBIQUE	EU
NIGERIA	UK, EU
OMAN	UK
PAKISTAN	US, EU
QATAR	UK, EU
RWANADA	EU
SAUDIARABIA	US, UK, EU
SENEGAL	UK, EU
SIERRA LEONE	UK, EU
SOMALIA	EU
SOUTH AFRICA	UK
SUDAN	UK, EU
TUNISIA	UK, EU
TURKEY	EU
UNITED ARAB EMIRATES	UK, EU
YEMEN	UK, EU
ZAIRE	EU
ZAMBIA	UK, EU
ZIMBABWE	UK, EU
ASIA / AREA DEL PACIFICO	
AFGHANISTAN	EU
AMERICAN SAMOA	AU
AUSTRALIA	AU
BALI	EU
BHUTAN	UK, EU
BURMA	UK, EU
CHINA	AU, US, UK, EU
COOK ISLAND	AU
FIJI	AU, US, UK, EU
FRENCH POLYNESIA	EU
GUAM	US
HONG KONG	UK, EU
INDIA	UK, EU
INDONESIA	US, UK, EU
JAPAN	US
MALAYSIA	UK, EU
MALDIVES	UK, EU
MYANMAR	UK, EU
NEPAL	AU, UK, EU
NEW CALEDONIA	AU, EU
NEW ZEALAND	AU
NORF OLK ISLANDS	AU
NORTH KOREA	US, EU
PAPUA NEW GUINEA	AU, US
PHILIPPINE	UK, EU
SINGAPORE	UK, EU
SOUTH KOREA	US, EU
SRI LANKA	UK, EU
TAHITI	US, EU
TAIWAN	AU, US, EU
THAILAND	US, UK, EU
TIBET	AU, EU
TONGA	AU
VIETNAM	US, EU
WESTERN SAMOA	AU, US, EU

Vietato: Non esporre a liquidi e umidità	Divieto di utilizzo con mani umide: Non maneggiare con mani umide	Obbligo: Utilizzare come indicato nel Manuale di istruzioni
Vietato: Non utilizzare con dispositivi ad alta potenza come frigoriferi, condizionatori, lavatrici etc.	Obbligo: Scollegare immediatamente in caso di anomalie come fumo o odore acre	Vietato: Tenere lontano dalla portata dei bambini
Assolutamente vietato: NON APRIRE E NON SMONTARE	Vietato: Non utilizzare in condizioni di instabilità come sopra ad un'oggetto o a un tavolo traballante	Vietato: Non lasciare l'adattatore collegato alla rete elettrica dopo l'uso
Vietato: Non utilizzare con dispositivi che richiedono potenza superiore a: 125V/6A o 250V/3A	Vietato: Non inserire parti di metallo all'interno	Utilizzare solo in spazi interni

Istruzioni: QUESTO ADATTATORE NON CONVERTE LA POTENZA. ASSICURATEVI CHE I VOSTRI DISPOSITIVI RIENTRINO NELLA POTENZA STANDARD 100-125V E 220-250V

SPINA A **SPINA B** **SPINA C**

Nota: L'utilizzo dell'adattatore non è richiesto quando il vostro dispositivo ha la spina compatibile con la presa a muro alla rete elettrica (Assicuratevi che il vostro dispositivo sia in grado di gestire gli standard 100-125V e 220-250V)

EU

Spina-A adatto alle prese EU: Assicuratevi che la Spina-A sia propriamente inserita nella Spina-C come mostrato.

UK

La Spina-B è adatta alle prese UK

US/AU

La Spina-C è adatta alle prese US e AU sistemare la spina come indicato

Dopo l'uso riassemblare l'adattatore/spina come indicato sotto per comodità e sicurezza

Note Smaltimento:

Gli apparecchi che mostrano questa l'icona , non possono essere smaltiti con gli altri rifiuti. Devono essere smaltiti attraverso la raccolta di rifiuti specifici (controllare con il proprio comune) oppure presso il rivenditore. Questi luoghi garantiranno il corretto smaltimento e non danneggeranno l'ambiente

Importato da : SIPEC SPA - VIA ANNA KULISCIOFF 16/18 - 20152 MILANO

ITEM 14 448 UNIVERSAL ADAPETER

USER'S MANUAL

PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE USE

Adapter to be used

UE

UK

EU

AU

WORLD GUIDE COVERAGE (NOT ALL COUNTRIES ARE ON THE LIST

COUNTRY	Adapter to be used
EUROPA	
ALBANIA	EU
ARMENIA	EU
AUSTRIA	UK, EU
AZORES	EU
BELGIUM	US, EU
BOSNIA	EU
BULGARIA	EU
CROATIA	EU
CZECH REPUBLIC	EU
DENMARK	EU
FINLAND	US, EU
FRANCE	AU, US, EU
GERMANY (WESTERN)	EU
GIBRALTAR	UK, EU
GREECE	EU
GREENLAND	EU
HUNGARY	EU
ICELAND	EU
IRELAND	US, UK, EU
ISLE OF MAN	UK, EU
ITALY	EU
LIECHTENSTEIN	EU
MADEIRA	EU
MALTA	UK
MONACO	EU
NETHERLANDS	EU
NORTHERN IRELAND	UK
NORWAY	EU
POLAND	EU
PORTUGAL	EU
REPUBLIC OF IRELAND	UK
ROMANIA	EU
RUSSIA	US, EU
SCOTLAND	UK, EU
SPAIN	US, EU
SWEDEN	EU
SWITZERLAND	EU
UNITED KINGDOM	UK, EU
WALES	UK, EU
YUGOSLAVIA	EU
AMERICA CENTRALE/SUD AMERICA	
ARGENTINA	AU, EU
BELIZE	US, UK
BRAZIL	US, EU
COLOMBIA	US, EU
COSTA RICA	US
EL SALVADOR	US
FAI KLAND ISLANDS	UK
GUADELOUPE	EU
GUATEMALA	US
HONDURAS	US
MARTINIQUE	EU
MEXICO	US, EU
NICARAGUA	US
PERU	US, EU
SURINAME	EU
URUGUAY	AU
VENEZUELA	US
CARAIBI	
ANTIGUA	US, UK
ARUBA	US
BAHAMAS	US, UK, EU
BERMUDA	US, UK
BRITISH VIRGIN ISLANDS	UK
DOMINICAN REPUBLIC	US, UK, EU
HAITI	US
JAMAICA	US, UK,EU
LEEWARD ISLANDS	EU
PUERTO RICO	US
VIRGIN IS_ANDS	UK
NORD AMERICA E CANADA	
CANADA	US, EU
UNITED STATES	US
AFRICA E MEDIO ORIENTE	
ABU DHABI	UK, EU
AL GERIA	US, EU
ANGOLA	EU
BANGLADESH	EU
BENIN	EU
BOTSWANA	UK
BRUNEI	UK, EU
BULGARIA	EU
CAMEROON	EU
CHAD REPUBLIC	EU
CONGO	EU
EGYPT	UK, EU
ETHIOPIA	EU
ERITREA	EU
GAMBIA	UK
IRAN	UK, EU
IRAQ	UK
ISRAEL	AU, EU
JORDAN	UK, EU
KENYA	UK, EU
KUWAIT	UK, EU
MALI	EU
MOROCCO	US, EU
MOZAMBIQUE	EU
NIGERIA	UK, EU
OMAN	UK
PAKISTAN	US, EU
QATAR	UK, EU
RWANADA	EU
SAUDIARABIA	US, UK, EU
SENEGAL	UK, EU
SIERRA LEONE	UK, EU
SOMALIA	EU
SOUTH AFRICA	UK
SUDAN	UK, EU
TUNISIA	UK, EU
TURKEY	EU
UNITED ARAB EMIRATES	UK, EU
YEMEN	UK, EU
ZAIRE	EU
ZAMBIA	UK, EU
ZIMBABWE	UK, EU
ASIA / AREA DEL PACIFICO	
AFGHANISTAN	EU
AMERICAN SAMOA	AU
AUSTRALIA	AU
BALI	EU
BHUTAN	UK, EU
BURMA	UK, EU
CHINA	AU, US, UK, EU
COOK ISLAND	AU
FIJI	AU, US, UK, EU
FRENCH POLYNESIA	EU
GUAM	US
HONG KONG	UK, EU
INDIA	UK, EU
INDONESIA	US, UK, EU
JAPAN	US
MALAYSIA	UK, EU
MALDIVES	UK, EU
MYANMAR	UK, EU
NEPAL	AU, UK, EU
NEW CALEDONIA	AU, EU
NEW ZEALAND	AU
NORF OLK ISLANDS	AU
NORTH KOREA	US, EU
PALAU	AU, US, EU
PAPUA NEW GUINEA	AU, US
PHILIPPINE	UK, EU
SINGAPORE	UK, EU
SOUTH KOREA	US, EU
SRI LANKA	UK, EU
TAHITI	US, EU
TAIWAN	AU, US, EU
THAILAND	US, UK, EU
TIBET	AU, EU
TONGA	AU
VIETNAM	US, EU
WESTERN SAMOA	AU, US, EU

Forbidden: Do not expose to liquids and moisture	Divieto di utilizzo con mani umide: Do not handle with wet hands	Obligation: Use as indicated in the Instruction Manual
Forbidden: Do not use with high power devices such as refrigerators, air conditioners, washing machines etc.	Obligation: Disconnect immediately in case of abnormalities such as smoke or acrid smell	Vietato: Keep away from the reach of children
Absolutely Forbidden: DO NOT OPEN OR DISASSEMBLE	Forbidden: Do not use in unstable conditions such as on top of a wobbly object or table	Vietato: Do not leave the Adapter connected to the power grid after use
Forbidden: Do not use with devices requiring power higher than 125V/6A o 250V/3A	Forbidden: Do not insert metal parts inside	Use indoors only

Instructions: THIS ADAPTER DOES NOT CONVERT POWER, MAKE SURE YOUR DEVICES ARE WITHIN THE STANDARD 100-125V AND 220-250V POWER RANGE

PLUG A **PLUG B** **PLUG C**

Note: The use of the adapter is not required when your device has a plug compatible with the mains wall socket (Please ensure that your device can handle 100-125V and 220-250V standards)

EU

Plug-A suitable for EU sockets: Make sure that Plug-A is properly inserted into Plug-C as shown.

UK

Plug-B suitable for to UK sockets

US/AU

Plug-C is suitable for US and AU sockets, and the plug should be arranged as shown

After use, reassemble the adapter/ plug as shown below for convenience and safety

Notes Disposal:

The devices that show this icon, can not be disposed of with other waste. They must be disposed of by collecting specific waste (check with your local authority) or by your dealer. These places will ensure proper disposal and will not harm the environment.

Imported by : SIPEC SPA - VIA ANNA KULISCIOFF 16/18 - 20152 MILANO

ARTICLE 14 448 ADAPTATEUR UNIVERSEL

MANUEL D'UTILISATION

VEUILLEZ LE LIRE ATTENTIVEMENT ET LE CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE

adaptateur à utiliser

UE

UK

EU

AU

COUVERTURE DU GUIDE MONDIAL (TOUS LES PAYS NE FIGURENT PAS SUR LA LISTE)

PAYS	Adapteur à utilizer
EUROPA	
ALBANIA	EU
ARMENIA	EU
AUSTRIA	UK, EU
AZORES	EU
BELGIUM	US, EU
BOSNIA	EU
BULGARIA	EU
CROATIA	EU
CZECH REPUBLIC	EU
DENMARK	EU
FINLAND	US, EU
FRANCE	AU, US, EU
GERMANY (WESTERN)	EU
GIBRALTAR	UK, EU
GREECE	EU
GREENLAND	EU
HUNGARY	EU
ICELAND	EU
IRELAND	US, UK, EU
ISLE OF MAN	UK, EU
ITALY	EU
LIECHTENSTEIN	EU
MADEIRA	EU
MALTA	UK
MONACO	EU
NETHERLANDS	EU
NORTHERN IRELAND	UK
NORWAY	EU
POLAND	EU
PORTUGAL	EU
REPUBLIC OF IRELAND	UK
ROMANIA	EU
RUSSIA	US, EU
SCOTLAND	UK, EU
SPAIN	US, EU
SWEDEN	EU
SWITZERLAND	EU
UNITED KINGDOM	UK, EU
WALES	UK, EU
YUGOSLAVIA	EU
AMERICA CENTRALE/SUD AMERICA	
ARGENTINA	AU, EU
BELIZE	US, UK
BRAZIL	US, EU
COLOMBIA	US, EU
COSTA RICA	US
EL SALVADOR	US
FAI KLAND ISLANDS	UK
GUADELOUPE	EU
GUATEMALA	US
HONDURAS	US
MARTINIQUE	EU
MEXICO	US, EU
NICARAGUA	US
PERU	US, EU
SURINAME	EU
URUGUAY	AU
VENEZUELA	US
CARAIBI	
ANTIGUA	US, UK
ARUBA	US
BAHAMAS	US, UK, EU
BERMUDA	US, UK
BRITISH VIRGIN ISLANDS	UK
DOMINICAN REPUBLIC	US, UK, EU
HAITI	US
JAMAICA	US, UK,EU
LEEWARD ISLANDS	EU
PUERTO RICO	US
VIRGIN IS_ANDS	UK
NORD AMERICA E CANADA	
CANADA	US, EU
UNITED STATES	US
AFRICA E MEDIO ORIENTE	
ABU DHABI	UK, EU
AL GERIA	US, EU
ANGOLA	EU
BANGLADESH	EU
BENIN	EU
BOTSWANA	UK
BRUNEI	UK, EU
BULGARIA	EU
CAMEROON	EU
CHAD REPUBLIC	EU
CONGO	EU
EGYPT	UK, EU
ETHIOPIA	EU
ERITREA	EU
GAMBIA	UK
IRAN	UK, EU
IRAQ	UK
ISRAEL	AU, EU
JORDAN	UK, EU
KENYA	UK, EU
KUWAIT	UK, EU
MALI	EU
MOROCCO	US, EU
MOZAMBIQUE	EU
NIGERIA	UK, EU
OMAN	UK
PAKISTAN	US, EU
QATAR	UK, EU
RWANADA	EU
SAUDIARABIA	US, UK, EU
SENEGAL	UK, EU
SIERRA LEONE	UK, EU
SOMALIA	EU
SOUTH AFRICA	UK
SUDAN	UK, EU
TUNISIA	UK, EU
TURKEY	EU
UNITED ARAB EMIRATES	UK, EU
YEMEN	UK, EU
ZAIRE	EU
ZAMBIA	UK, EU
ZIMBABWE	UK, EU
ASIA / AREA DEL PACIFICO	
AFGHANISTAN	EU
AMERICAN SAMOA	AU
AUSTRALIA	AU
BALI	EU
BHUTAN	UK, EU
BURMA	UK, EU
CHINA	AU, US, UK, EU
COOK ISLAND	AU
FIJI	AU, US, UK, EU
FRENCH POLYNESIA	EU
GUAM	US
HONG KONG	UK, EU
INDIA	UK, EU
INDONESIA	US, UK, EU
JAPAN	US
MALAYSIA	UK, EU
MALDIVES	UK, EU
MYANMAR	UK, EU
NEPAL	AU, UK, EU
NEW CALEDONIA	AU, EU
NEW ZEALAND	AU
NORF OLK ISLANDS	AU
NORTH KOREA	US, EU
PALAU	AU, US, EU
PAPUA NEW GUINEA	AU, US
PHILIPPINE	UK, EU
SINGAPORE	UK, EU
SOUTH KOREA	US, EU
SRI LANKA	UK, EU
TAHITI	US, EU
TAIWAN	AU, US, EU
THAILAND	US, UK, EU
TIBET	AU, EU
TONGA	AU
VIETNAM	US, EU
WESTERN SAMOA	AU, US, EU

Interdit: Ne pas exposer aux liquides et à l'humidité	Interdiction d'utilisation avec des mains humides: Ne pas manipuler avec des mains humides	Obligation: Utiliser comme indiqué dans le manuel d'instructions
Interdit: Ne pas utiliser avec des appareils à forte puissance comme les réfrigérateurs, les climatiseurs, les machines à laver, etc.	Obligation: Débranchez immédiatement en cas d'anomalies telles que de la fumée ou une odeur âcre.	Interdit: Tenir hors de portée des enfants
Absolument Interdit: N'OUVREZ PAS ET NE DÉMONTEZ PAS	Interdit: Ne pas utiliser dans des conditions instables, par exemple sur un objet ou une table bancale.	Interdit: Ne pas laisser l'adaptateur branché sur le réseau électrique après utilisation.
Interdit: Ne pas utiliser avec des appareils qui nécessitent une puissance supérieure à: 125V/6A o 250V/3A	Interdit: Ne pas insérer de pièces métalliques à l'intérieur	A utiliser uniquement à l'intérieur

Instructions : CET ADAPTATEUR NE CONVERTIT PAS LA PUISSANCE, ASSUREZ-VOUS QUE VOS APPAREILS SE SITUENT DANS LA PLAGE DE PUISSANCE STANDARD 100-125V ET 220-250V.

FICHE A **FICHE B** **FICHE C**

Remarque : L'utilisation de l'adaptateur n'est pas nécessaire lorsque votre appareil est doté d'une fiche compatible avec la prise murale (Veuillez vous assurer que votre appareil peut supporter les normes 100-125V et 220-250V).

EU

La fiche A est adaptée aux prises de l'UE : assurez-vous que la fiche A est correctement insérée dans la fiche C comme indiqué.

UK

La fiche B est adaptée aux prises électriques du Royaume-Uni

US/AU

La fiche C est adaèptée aux prises US et AU, et la fiche doit être disposée de la manière suivante

Après utilisation, réassemblez l'adaptateur/la fiche comme indiqué ci-dessous pour des raisons de commodité et de sécurité.

Remarques Élimination :

Les appareils qui affichent cette icône ne peuvent pas être jetés avec d'autres déchets. Ils doivent être éliminés en collectant les déchets spécifiques (vérifiez auprès des autorités locales) ou par votre revendeur. Ces endroits assureront une élimination appropriée et ne nuiront pas à l'environnement.

Importé par : SIPEC SPA - VIA ANNA KULISCIOFF 16/18 - 20152 MILANO